▲敬頌良醫▼　▲花柳妙手▼

醫生
趙裴彬肖像

啓者弟前數年曾染花柳白濁疳疔毒等病齊發甚爲危險後得先生包醫全愈經數年來無異又因舊歲再染此症此時弟離埠太遠不能親就包醫特將證詳細付函取藥此次所發之病與前無異兼且骨痛皮膚形如虫行蟻咬糞門痛癢兩脚痛軟甚形辛苦後得先生發藥暫次調治收効弟前後兩次染此花柳重痛皆得先生救療殘軀感德不忘特誌此言并先生之尊容介紹我僑胞耳

旅美國祖笋埠　劉瀚池拜頌

美國波士頓埠柳入骨風濕骨痛幸醫全愈
永盛隆店弟伍有伍時樂花
劉瀚池花柳血毒疳疔幸醫全愈
◎租笋埠　◎奧埃度省次路　埠張崇晃患血虛久年爛脚得醫全愈
◎大埠　鄭建光患內痔症幸醫全愈
◎古巴國亞灣　鄭來福腎虧症服補腎丸獲効全愈
◎加拿大安且利省吐郎杜　許錫三患久年遺精症得醫全愈

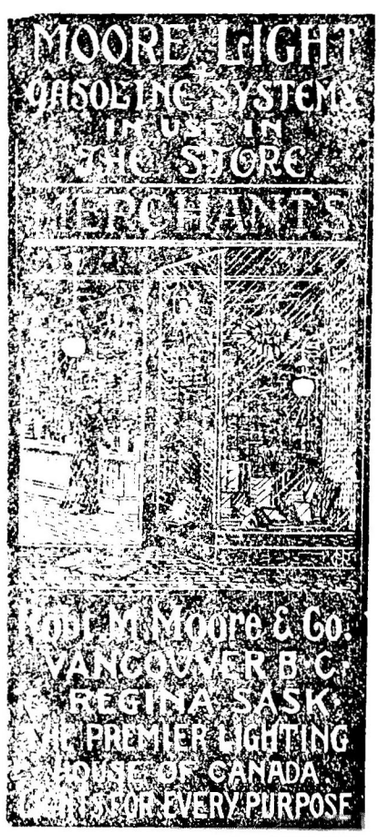
▲本醫生之證書極多惟篇幅有限故特將最近者登錄閱者見諒

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.

光亮加士連燈

啓者本公司現遷往扁打街西方門牌九一六及九一八號　華友光顧請來本公司之新舖看看各款燈式是所厚望也

電話本公司總管



大罐式元　每打式拾元
小罐壹元　每打拾式元

補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身弱陽事不舉者服此丸最有功效

一文人用功過度或看書過久頭腦刺痛眼目昏暈服之能補助腦力增益智覺
一勞動之人操工辛苦則肢體倦怠手足疲軟服之能壯氣力久作亦無倦容
一少年人不惜元氣化耗精血致成腎虛之症時見腦轉耳鳴夜夢遺精服之則血足精固元氣漸復
一老年人腦筋虛損記憶力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯强

▲總發行金山大埠五洲大藥房　Eug Chow Co., 843 Grant Ave., San Fraı cisco, Cal.
▲分發行雲哥華埠五洲大藥房　Eng Chow Co., 104 Pender St.E., Vancouver, B.C. Can.
○○代理四邑雜誌每本一毛全年三十五本連寄費共銀三元報費先惠

暈治各症列左
腦弱腦病　頭暈眼花
手脚痠軟　记性不牢
思想呆滯　腎虛夢遺
腰痛耳鳴　夜多小便
肢体乏力　勞苦過度

父母生爾師長教爾如有疾病苦痛必要良藥救爾

三鞭補腎丸

此丸用鹿驢海狗三鞭合鹿茸魚鰾配以生精健腎培氣補血之药親自選料清洁監製務使買者受益名副其實此乃本行營業之大旨也（價）每料廿元　半料拾元（目）半料五元　半小料貳元

（介紹人）

旅英國雲高華埠番邑國溪人劉葵
旅英國壓文頓埠廣東新寧西村人黃鍼卿
旅美國加華慎埠會邑崖西人陳克儉
旅美國庇化里山埠寧邑那扶人馮均
旅美國大埠寧邑下坪村人伍盈勝
旅英國滿地玖埠開邑夫溪人譚樹庭

治愈夜多小便頻患哮喘陽痿無力等症
治愈思慮過度夜難安眠下部虛冷等症
治愈前患花柳濕尅太過形神疲憊等症
治愈頭暈氣喘夜夢怔忡時患遺精等症
治愈腎虧腰痛耳鳴眼花四肢無力等症
治愈腰腿酸軟氣虛血弱飲食不和等症

保證補腎丸之原信

生隆棧大公司均鑒　現接寄來生行三鞭補腎丸小半料四分二份第著半小料依法連服五夜腰痛日減此丸真有撥天之功信不誣矣然而首部尚覺疲倦故再附上柯打紙一張伴銀五元以毛於將三鞭補腎丸小半料賜來以五葉所四專系勝銘感之至餘容後述而此并頌

大安　西曆月廿五日　旅英加拿大故戀布碌埠南邑弟　謝玉麟上

凡購五元裝補腎丸郵寄美國一毛二保寄一毛余則照加買者自理

KAYSANG COMPANY 843 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.
經發行所　金山大埠企李街四十三號　奇生行
代售處　雲高華廣東街　生隆棧
Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.